

JUT

Jutin yio Jems Jisis sowiir nomousimkin. Mi ta yokwowa siya wɔnkika iikamim Jisis siiram naingwo tibmiiyim simiiram. Mi ta yokwowa siya simiirin min boinkikin sima kamim Adi Komii siir yaimwokiyaimwo aiir boinmimauu karamae nwowiyim yaeya yai boiniyim simiirsi mintirao. Siya simiirin min boinkin ti paekwosimin siya dimin biyie dimugi tirkin, mi iikamim dimin biyieki naokingugunankaiyim ti om whiso sowiir hiranim Sodom mi Gomora, mi Ken siyar yipikin siir nomousim iirar swoki isomaoin, mi yipiki tiriiginim dimin biyieni siyiuin si napim yim wi iriipi hiriinan warar mi inkin tirki ti kamim hindara priiyiksasaeyim simaka. Iriig.

¹ Kara Jutgin yipiki Jisis Krai siir mi sibmiriyan inkamin, kara Biyan Inkam Komiiyin Jisis, siir mhoigimhoiyan nomousim ieya, kara ta yokwowa iikamim yipiki biya Adi Komii kirmiir Wanin siya nimbini siir wakaeyokna apim kimiiram wɔnkika. Mi Adi Komii siya kimiiram naingwokwonanaeikin iikamim yipiki Jisis Krai siya kigiraowim kimiirim.

² Kara ha naingwowi Adi Komii siya wi naingwobumbu mi nongwomamaer ae mi naingwonanae, wi kimiir nwoki hauumimirim. Iriig.

Iikamim yipiki Adi Komii siir yai kibi imiir haim-riyiuwi, yim wi siyiu biyie tiri

3 Ti kariir nomiiyauim kara naingwokwonanaeyim, kara yokwo kimiiram win hauugiyam naingwokin ti dimin kibi kibiyim Adi Komii siya tirim krimiir nanmaiwarkainaim. Mi dimusi rani, ti niksisee profet kamim kara kimiirin yai kirie pi dimin whirni boinki. Mi kima sibgu dokworinukripkai, yai kibiyim simiir wakaeyokna apamin, biya Adi Komii siya hauuwim whiekak krimiirar yipikim siir wakaeyokna apiyim mi ti yayim krimiirin iiyim kwirkikwiruwa hauugikin.

4 Kara ta yokwowa whisarii bi win hauugikin, iikam nhirim sima nimpriokim dimin taeminim sima naingwo tibmiiyim simiir kwoinau hir nwokaiyim mi sima kimaka ninkin itkim omakam kima hainaniyim Biyan Inkam Komii siir. Biya Adi Komii siir yayim inkamkim winim Yokwo Komiinau, sima hinina boinkim, Adi Komii siya wi simiir nonkwobumbuninkini. Ti iikamim sima digumii Adi Komii siir bidi haimriiyugigim mi ti siir yai kibiyim ini sima kisina haigina simiir whindiriraerim siyu biyie tirim. Sima digumii Jisis Krais siir haimriiyugigim mi siya siyargin, yipiki krimiir kigirkakin inkamin mi krimiir Biyan Inkam Komiiyin Jisis Krais.

5 Mi kima bidi yinokninkinim Adi Komii siir yai kibi kibiyim biya iki nhirim sima boinmauwim kimiir. Mi kara kimiir whin diriraerim naingwowi kima ti yai imiir naingwo warkainam. Biya, Isrelmi iikamim Biyan Inkam Komii siya kihainanikin Isibmi nu hirankin mi siya simiirin hiranki yikiunani mi mhoiia siya ti iikamim simiir nhir imiir yisomsomaokao yipiki siirim

naingwo tɪbmii karamae nwowim.

⁶ Mi paekwosim simiir nhirim dimin taeminim Adi Komii siya nimbiniim simiir biri sibgu wakaeyokna apkim. Mi sima dimin taeminim Adi Komii siya nimbiniim sima tirim simiirin wi omim ninomor kou hiranim wi simiir hir haiburgigi, maeyauwa sima nwowiyim simiir. Mi Adi Komii siya simiir nibwomambwo komiyya saiir yauni haigigig mi ini hinar yonkwowim. Mi wiyeyin sopni bidi yinimnrkaiyim, kamim mai biyie mriiyim simiir hiriinan mi sima wi iyya Adi Komii siya hidana iikam imiir wi saiirim nwokwokini.

⁷ Mi iriipi hiriinan ti om komii komiyo Sodom mi Gomora mi om nhirim sowiir kingiin hir nwowim simiir daingwoki. Mi sima ini wara iikam biyeyim kimakar nwowim ini simiir hiriinan ywowim. Mi sima hii iki kam nhirim sima sima nanaei, wig aka nanae rani. Mi hiriinan saiirsika ti dimin biyeyim sima bidi kwiridwokaiyim simiir kwoinim. Mi Adi Komii siya simiirin pae biyieni nonkwobumbuninkinkim ya ta paeya ina pae niuyokiyokiiya saiir hiriinan ywowa. Ti hiriinan diminim yim aknainan krimiir nisiimauwi, diminim iikam biyeyim simiir nimbiyami mhoiyya.

⁸ Ti iikam biyeyim yipiki kima nwowim dimin biyeyim sima tiriyim ini Sodomian iikam biyeyim simiir hiriinana ywowim. Dimusi rani, ti kamim dimin sima naingwowim, sima dimin biyie imiir tirkim, sima Adi Komii siya kigriraowim pi bori-isopkim mi sima siyiu biyie Adi Komii siir oman paekwosimim simiir tirkim.

⁹ Bidi bidiniyarin biigibiyyan paekwosimin

Maikel, nikuwiyin, siya mi Setan sowar ninkinwamwarki boinko, yipiki Moses siir piuis biyie aiir hainakii. Maikel siya bidi yinokninkinin ti siyiu hiriinan nokwao yai boiniyin yio miyik rani, mi siya siirin io yai bi mi boinkin siya iki yai bibiyeyim sim boinin. Nningaka. Siya hiriinanara boin Adi Komii siya kiriirin wi ti yai bibiyie imiirsi boinwokiyopnatkaigi.

10 Mi ti iikam yipiki kimaka nwowim yim sima yai biyie ti diminim sima ninokninkin karamae nwowim simiira nikbumbuwikim mi ti diminim sima priidiraerar whaowaeiyim yim ini niimauan wraisuim sima priidiraerar whaowaeiyim ini simiir hiriinan ywowim. Yim sima simiir kwoinkar naingwowim simiirar napikim yim sima wi simiir tioidwomai.

11 Kaimwowainga, simiirin wa tioidwomai haiginuwi mi sima dimin biyeyin biya Kenki tirin simiir hiriinan wakaeyokna apikim. Mi sima Adi Komii siirimar naingwokwo nanaeikin mi iikam nhirim simiiram warar. Mi sima simiir kwoinim bidi yinkpit haiigiyin dimin biyie biya inkam Balamki siya tirin simiir wakaeyokna apikim, siya Isrelan iikamim simiir niksiseaikim. Dimusi rani, siya umir haiyim naingwokin. Mi simiirin siya wa nonkwobumbuninkin haiginuwi. Dimusi rani, sima dimin biyie tirkin, Koraki si nantamyiriyira Adi Komii saika saiir hiriinan tirkin, iya siya Moses siir maeyau aiir nokwokairinain naingwowin. Mi siya wi kigriraowan inkam siya nwoki owim. Mi Adi Komii siya siir bi kigninkinkikin mi siya ini siirar kwisomaokiyin.

¹² Mi ti niksisaei iikamim ini siiya komi komiiyim whi komii solwara aowa hir nokwokwomaiyim ini simiir hiriinan ywowim. Mi iya iki siyaii komii komiiyim sima nitiiyim mi ti siiya imiir naeyikuiuiyim mi siyaii pa niyikimkirki mi ti iikam hiriinanim kinaka naeyim iya Jisis Kraisiya naowa sima sair swoki aingwowaikigikim mi sima nidid rani, kima igao yai simiir boinsi. Sima, sima simar kigiraowikim. Sima niwiipai niwiipaiyim inkam nwirni whin diriraerar karamae nwowiyim simiir wakaeyokna apikim mi sima ini wauwim opudki hughainamiyim mi nao kin karamae nwowiyim ini simiir hiriinan ywowim. Sima ini paeyin nae bud karamae nwowiyin iya iikamim sima hinin ninokninkiniyim ti paeyim simiir ii aeya nae budana. Sima ini paeyim ninanbimbirnaim mi ha naonamim ini simiir hiriinan ywowim mi simiirin wi iikam nhirim sima nikrimtiowi simiirin harara. Dimusi rani, sima nae bi budgim.

¹³ Ti niksisaei iikamim ini ieyin owieki nakiiyin ini siir hiriinan ywowin. Mi ti dimin biyeyim ti iikam ima tirim ini ieyan whopiiyim ida nwowim iikamim sima kigam ini simiir hiriinan ywowim. Iikamim yipiki digumii Adi Komii siir yai kibiyim simiir haimriiyugigim yim ini nauunim maeyau biya sima nidwowim ninomor kou hir simiir haiburgigim mi ha ninoopamim maeyau maeyaua ini simiir hiriinan ywowim. Mi Adi Komii siya bidi yimbiniin maeyauwa nibwomambwonan nwowiya ti iikam hiriinanim simiirim sima nwoyokiyokikaeyamim.

¹⁴ Bidi bidiniyarin inkam nwirin Inok

nikiuwiyin, Adamni yiniyein, yayim siya winboinkiyim Yokwo Komiinaw kima waka, Biyan Inkam Komiiyin wi siir paekwosimim dimin whirki kimbu karamaeyim simaka niti

¹⁵ iikam imiir hidim mi iikam biyieyim yipiki Adi Komii siir wakaeyokna ap karamae nwowim wi idowiiya nwokii mi dimin biyie sima tirim wi idowiiya mi inkin okii mi iriipi hiriinan yayi bibiyeyim biya sima nigbumbu boinim Adi Komii siir yim wi idowiiya wara mi inkin okii.

¹⁶ Ti niksisaei iikamim sima boinainanaeyim mi iikam nhir imiir boin huriyiuwi dimin taeminim nimbiamim simiirsi. Sima diminim simiir kwoinki naingwowim simiirar wakaeyokna apikim. Sima simiir inig imiirar hainanaeikim mi pi hinina mi boinainanaei, krma dimin whirki bi kimbugim mi sima yayiop pi iikam nhirim simaka ninuwi mi hiriinan sairsika sima minim tirkim diminim sima naingwowim simiir hiranki haiyam. Iriig.

Kima sibgu dokworinu mi Adi Komii siir yayi miyik miyikim simiirarar wakaeyokna ap

¹⁷ Kima rani, ti iikamim wim kima ti dimin taeminim nimbimbiyamanim simiir daingwoki, ti aposel kamim yipiki Jisis Kraisi siya nokmwim okwom siir yayi kibi imiir boinmimauuwim simiirar naingwoyokiyokigim, ti dimin taeminim sima boinim wa nimbiamim.

¹⁸ Mi sima kimiir boinmimauuwi mhoiyya iyya ini kingiin nita Jisis siya swoki iti mi ta ii airin iikam nhirim wi iikamim yipiki Adi Komii siir yayi imiir wakaeyokna apim wi simiir bointrop

iei mi yaibu wi simiir mi iewaiyi'uwi, mi wi simiir m'ingigini mi sima wi dim'in biy'eyim simiir kwo'inki naingwowim wi simiir wakaeyokna api.

19 Mi ti h'riinan iikamim sima nin'ikib'iri yip'iki iikamim Adi Komii siir isidanim simiir'in, sima dim'in taemin nuan iikamim simiir kwo'inki naingwowyim simiir wakaeyokna apikim, Adi Komii siir naeyi'u'n yo simiir hir nwokai rani.

20 Mi ti kariir nomiiyauim kara naingwokwonanaeyim, kima irni nwrni ti wh'inkinsiis haig'iniu Adi Komii siir Yai Win Kibiya yip'iki kima wakaeyokna apiya kimiir wh'inkinsiis haig'iniuwam kimiir naingwo tibmiiya kir'ie saeya nwowim. Kima Adi Komii siirim kw'isbo'in dim'inim mi Adi Komii siir naeyi'u'n siir k'ign'ink'iw'in siya kimiir nwoki wh'indir'iraerar haig'iniuwim ti dim'in imiir'in.

21 Kima Adi Komii siir sibgu wakaeyokna apikim mi ta h'riinan saiirsika, siya kimiir'in wi h'riiyar nwoki isiimauu k'ip'kaiyim siya kimiirim naingwokwonanaeikin. Kima iya mho'iya Biyan Inkam Komiiyin Jisis Krai siya swoki iti mi dim'in miy'ik kimiir tirni ta kimiir mi aiirsi mi kima omwai saika waiyayokiyokiyana saiirim dwokwok'in.

22 Kima iikamim yip'iki Adi Komii siir wakaeyokna apiyim simiirim naingwokwonanaei mi simiir wh'indir'iraerar haig'iniuwim mi yim iki iikam nhir'im simiir kwo'in imiir kiyai dim'in biy'eyim simiir wakaeyokna apim mi sima wi ninokn'ink'n tani piki h'iniin siy'iu ikin sima napanin.

23 Wim kima iikam kasakasa wh'indir'iraerar tani mi simiir kwo'in imiir kiyai dim'in biy'ie

simiir haiburgigim inkamin diminin paeya nakainamiyin mi ha nanka hainaowidiyin siir hiriinan. Kima iikam nhirim simiiram naingwokwonanaei mi simiir whindiriraerar haiginu simiir kwoin imiir kiyaiyim dimin biye imiir haiburgigim mi kima, kimasiyar timi mintaraona. Dimusi rani, ti simiir dimin biyeyim sima wakaeyokna apiyim wi kimiir kwoin imiir kiyaii mi kima wi simiirar mi inkin wakaeyokna api. Iriig.

Jul siya Adi Komii siir inig iir hainankin.

²⁴ Kara ha naingwowi iikam krima Adi Komii siir hainan prapraski yipiki kirie komiigakin, siya wi kimiir whinkinsiis haiginuwi kima wi dimin biye simiir wakaeyokna ap rani mi siya kirie komiigakin mi siya wi digar nwowi kimiir kwoin budin miyikimiyikin siir nwowaiginuim siir whwonkam ida iya siya iikam imiir hidi, iya, ii aeya digii mi kima wi maigimairga komiigak nwowi.

²⁵ Kara ha naingwowi krima Adi Komii krimiir Wanin siir inig iirar hainan, ti inkam nwiruwan sikisiyairgin yipiki krimiir nanmaiwarkainan ti dimin kibiyim biya krimiir Biyan Inkam Komiiyin Jisis Kraisiya tirim simiirsika. Kara ha naingwowi siya ini kirie hiriyyar nwokripkaiyin mi dimin taeminim ini siyar kigirkakim mi dimin taemin whiekakim simiir biigibiiyin ini siyar nwowin, biigibiiyar whuununan mi tariinanar yamwoniyyin, siir inigin wi kou hiriyyar nwoyokiyokigiyami mi siya ti hiriinan siyiu iirar ti oyokiyokiyam. Iriig.

Yai Win Kibiya
The New Testament in the Sepik Iwam Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sepik Iwam long
Niugini

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sepik Iwam (Iwam, Sepik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5350dc83-93b2-5000-9c98-dcdb728ba84f